

Ne menj el, el ne menj,
Ne hagyjál itt engem,
Mert ha itt hagysz engem,://
Bánatos lesz lelkem. ://

Bánatos lélekkel,
Szomorodott szívvel,
Egyedül hogy legyek,
Nálád nélkül éljek?

Világon míg élek,
Soha nem felejtlek;
Visszajöss, vissza még ://
S velem maradsz mindég.://3
Vissza, visszajöss még!

Nè mègne èl, èl nè mègne ,
Nè hãdyál itt ènguèm,
Mèrt hã itt hãdys ènguèm,://
Bánãtoch lès lèlkèm. ://

Bánãtoch lélèkkèl,
Somorodot sívvel,
Èdyèdül hody lèdyèk,
Nálãd nélkül éyèk?

Világon míg élèk,
Chohã nèm fèlèytlèk;
Vissãjös, vissã még ://
Ch vèlèm márãts mindég.://3
Vissã, vissãyös még!

Ne t'en va pas, ne pars pas,
Ne me quitte pas.
Car si tu m'abandonnes,
Mon âme sera triste.

Avec l'âme triste
Et le coeur en chagrin,
Seul, comment pourrais-je exister
Comment vivre sans toi?

Tant que je suis au monde,
Je ne t'oublierai jamais.
Tu reviendra à nouveau
Et tu resteras avec moi pour toujours.